PWYLLGOR DEDDFAU LEG 11-99(min)

COFNODION

Dyddiad: 23 Tachwedd 1999

Amser: 10.30am

Lleoliad: Ystafell Bwyllgora 1, Adeilad y Cynulliad Cenedlaethol

Yn bresennol:

Michael German, Cadeirydd (Democratiaid Rhyddfrydol)

Nick Bourne (Ceidwadwyr)

Jocelyn Davies (Plaid Cymru)

Carwyn Jones (Llafur)

Huw Lewis (Llafur)

Dai Lloyd (Plaid Cymru)

John Marek (Llafur)

Owen John Thomas (Plaid Cymru)

Swyddogion

John Turnbull Cynghorydd Cyfreithiol

Dylan Hughes Cynghorydd Cyfreithiol

Adrian Green Clerc y Pwyllgor

Gareth Brydon Dirprwy Glerc

Ymddiheuriadau

Lynne Neagle

Eitem 1: Cofnodion y cyfarfodydd blaenorol

LEG-10-99 (min)

1.1 Cytunodd y Pwyllgor ar gofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd ar 16 Tachwedd 1999 yn amodol ar y sylwadau canlynol:

Teimlai Nick Bourne y dylai pryderon y Pwyllgor ynghylch yr angen am raglen ddibynadwy o ddeddfwriaeth sydd ar ddod a'r defnydd cyson o'r weithdrefn Frys, fod wedi'u hadlewyrchu'n fwy grymus yn y cofnodion. Er bod y Pwyllgor yn gallu lleisio eu pryderon ynghylch y defnydd o'r weithdren Frys a'i heffaith ar y ddeddfwriaeth wedi hynny, cynghorodd Mr Turnbull fod angen bod yn ofalus wrth godi'r pwynt hwn gan nad oedd o fewn cylch gorchwyl y Pwyllgor i wneud sylwadau ar benderfyniadau'r Cabinet i ddefnyddio'r weithdrefn Frys.

1.2 Cyfeiriodd y cadeirydd at y cyfarfod â'r Llywydd a Chymdeithas y Gyfraith ar 24 Tachwedd a gofynnwyd i Mr Hughes a oedd ganddo rywbeth pellach i'w ddweud ynghylch cyhoeddi deddfwriaeth y Cynulliad. Dywedodd Mr Hughes er nad oedd wedi derbyn unrhyw atebion ffurfiol, ei fod yn galonogol fod y ddau brif gwmni cyhoeddi wedi datgan ar lafar y byddent yn cyhoeddi deddfwriaeth y Cynulliad yn yr un ffordd â deddfwriaeth San Steffan gan amlaf. Yr oedd un o'r cwmnïau yn awyddus i dderbyn ymateb o'r Cynulliad.

1.3 Cyfeiriodd y Cadeirydd at baragraff 1.3 o'r cofnodion ynghylch y trefniadau i'r Aelodau weld fersiynau terfynol o'r holl Offerynnau Statudol. Nododd fod y Clerc wedi ail-edrych ar y mater er mwyn egluro goblygiadau'r gost. £1.80 oedd cost OS dwy dudalen ac nid oedd cyllideb cyhoeddi'r Llyfrgell yn ddigonol i ddarparu copïau unigol i bob Aelod o'r Pwyllgor. Mae Adran 199 (5) o Ddeddf Llywodraeth Cymru yn nodi "*An Assembly Member shall be entitled to a single free copy of [any document that the Assembly publishes]).* Er hynny, nododd cyngor cyfreithiol a roddwyd i'r Llyfrgell fod Offerynnau Statudol yn cael eu cyhoeddi gan Wasg ei Mawrhydi, Y Llyfrfa yn hytrach na'r Cynulliad, sy'n golygu nad oedd gan yr Aelodau yr hawl i gael copïau am ddim. Ychwanegodd y Cadeirydd fod y Clerc wedi cynnig rhoi adroddiadau cyson i'r Pwyllgor ynghylch y graddau y mae eu hargymhellion yn cael eu rhoi ar waith yn fersiynau olaf pob deddfwriaeth a ystyriwyd ganddynt, gan dynnu sylw at unrhyw anghysonderau. Yna byddai'n dosbarthu llungopïau o'r Offerynnau Statudol perthnasol i Aelodau yn ogystal â'r adroddiadau hynny. Cytunodd yr Aelodau ar y cynnig hwn, er nad oeddent am anghofio'r egwyddor y dylent gael copïau drwy hawl, a gofynnodd y Pwyllgor i'r Clerc ddosbarthu copi o'r cyngor cyfreithiol a dderbyniwyd gan y Llyfrgell. **Camau i weithredu arnynt: Clerc**

Eitem 2: Adroddiad y Cadeirydd

2.1 Dywedodd y Cadeirydd ei fod wedi ysgrifennu at y Prif Ysgrifennydd yn ategu cais y Pwyllgor i gael gwybod am unrhyw benderfyniadau a wneir o dan Reol Sefydlog 22.51 (ii). Ychwanegodd y byddai'n cwrdd â'r Prif Ysgrifennydd maes o law ac y byddai'n codi materion eraill megis defnyddio'r weithdrefn frys, iaith niwtral o safbwynt gender a'r angen am raglen o ddeddfwriaeth yn y dyfodol.

2.2 Dywedodd y Cadeirydd ei fod wedi cwrdd ag Ysgrifennydd Preifat y Trefnydd i drafod cynigion i roi gwybod i Aelodau am ddeddfwriaeth y Cynulliad cyn iddo gael ei roi gerbron y Pwyllgor Busnes. Yr oedd yn ymddangos mai dyma'r ffordd fwyaf effeithiol o gael gwybodaeth gywir rhyw ddwy neu dair wythnos cyn i'r ddeddfwriaeth gael ei rhoi gerbron y Pwyllgor.

2.3 Mae llythyr y Prif Ysgrifennydd at y Pwyllgor ynghylch iaith niwtral o safbwynt gender wedi'i anfon at Aelodau. Gofynnodd y Cadeirydd am farn Mr Turnbull. Dywedodd nad oedd angen absoliwt am iaith sy'n niwtral o safbwynt gender ym mhob achos, yn enwedig wrth wneud mân newidiadau i ddogfennau hirfaith. Cytunodd Carwyn Jones gan ychwanegu y gallai gymryd sawl blwyddyn cyn y byddai iaith sy'n niwtral o safbwynt gender a deunyddiau dwyieithog ar gael eu defnyddio ym mhob achos, er i John Marek deimlo fod hyn yn agwedd besimistaidd. Er hynny, mae'r egwyddorion wedi'u sefydlu,

Eitem 3: Gorchmynion y Cynulliad i'w hystyried gan y Pwyllgor Deddfau

LC18 Gorchymyn yr Ymgymerwyr Dr (Gwerthoedd Ardrethol) (Cymru) 1999

3.1 Cyflwynodd Mr Hughes ei adroddiad i'r Pwyllgor a baratowyd ar sail copi'r argraffwyr, ac eglurodd ei fod yn cynnwys llawer o gamgymeriadau ac y byddent wedi'u cywiro erbyn y fersiwn terfynol.

3.2 Ystyriodd y Pwyllgor sylwadau'r Cynghorydd Cyfreithiol. Teimlent fod y Gorchymyn wedi'i gyflwyno'n wael ac y dylai gael ei ail-ddrafftio a'i ail-gyflwyno. Cytunwyd bod gormod o ddiffygion i dynnu sylw'r Cynulliad ato o dan Reol Sefydlog 11.5 (v).

3.3 Cytunodd y Pwyllgor i roi'r weithdrefn yn Rheol Sefydlog 11.4 ar waith. Mae'n nodi y dylai roi sylw arbennig i unrhyw Orchymyn perthnasol o'r Cynulliad neu unrhyw is-ddeddfwriaeth cyn adrodd yn ôl i'r Cynulliad, a rhaid i'r Cadeirydd hysbysu'r Ysgrifennydd Cynulliad perthnasol o fwriad y pwyllgor i wneud adroddiad o'r fath a rhoi cyfle i'r Ysgrifennydd Cynulliad roi tystiolaeth i'r Pwyllgor ac ateb unrhyw gwestiynau a godwyd, naill ai ar lafar neu'n ysgrifenedig. Bydd y Pwyllgor yn penderfynu ar sut i fwrw ymlaen yng ngoleuni ymateb Peter Law. Bydd ganddo 14 diwrnod i ymateb. Bydd y Cadeirydd hefyd yn darparu llythyr esboniadol i'r Llywydd wrth gyflwyno adroddiad sy'n gofyn i'r Cynulliad roi sylw arbennig i fater o dan RhS 11.5, er mwyn gweithredu swyddogaethau'r Pwyllgor o'i gwneud yn ofynnol i'r Cynulliad roi sylw arbennig i'r gorchymyn. **Camau i weithredu arnynt: Clerc**

LC19 Gorchymyn Ymddiriedolaethau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) (Diddymu Rhif 2) 1999

3.4 Cyflwynodd Mr Turnbull ei adroddiad i'r Pwyllgor.

3.5 Cytunodd y Pwyllgor i roi gwybod i'r Cynulliad nad oes angen iddo roi sylw arbennig i'r Gorchymyn ar unrhyw sail a nodir yn Rheol Sefydlog 11.5

3.6 Amgaeir adroddiad y Pwyllgor i'r Cynulliad ar y Gorchmyn hwn fel LC19 (Adroddiad).

LC20 Gorchymyn Sefydlu Ymddiriedolaeth Gwasanaeth Iechyd Gwladol Caerdydd a'r Fro 1999

3.7 Cyflwynodd Mr Turnbull ei adroddiad i'r Pwyllgor.

3.8 Cytunodd y Pwyllgor i roi gwybod i'r Cynulliad nad oes angen iddo roi sylw arbennig i'r Gorchymyn ar unrhyw sail a nodir yn Rheol Sefydlog 11.5.

3.9 Amgaeir adroddiad y Pwyllgor i'r Cynulliad ar y Gorchymyn hwn fel LC20 (Adroddiad).

LC21 Rheoliadau Grantiau Adnewyddu Tai (Diwygio) (Cymru) 1999

3.10 Cyflwynodd Mr Hughes ei adroddiad i'r Pwyllgor.

3.11 Cytunodd y Pwyllgor i roi gwybod i'r Cynulliad nad oes angen talu sylw arbennig i'r Gorchymyn ar unrhyw sail a nodir yn Rheol Sefydlog 11.5.

3.12 Amgaeir adroddiad y Pwyllgor i'r Cynulliad ar y Gorchymyn hwn fel LC21 (Adroddiad).

LC22 Rheoliadau Grantiau Adleoli (Ffurflen Gais) a (Ffurflen Gais Gymraeg) (Diwygio) (Cymru) 1999

3.13 Cyflwynodd Mr Hughes ei adroddiad i'r Pwyllgor.

3.14 Cytunodd y Pwyllgor i roi gwybod i'r Cynulliad nad oes angen talu sylw arbennig i'r Gorchymyn ar unrhyw sail a nodir yn Rheol Sefydlog 11.5.

3.15 Amgaeir Amgaeir adroddiad y Pwyllgor i'r Cynulliad ar y Gorchymyn hwn fel LC22 (Adroddiad).

LC23 Rheoliadau Grantiau Adnewyddu Tai (Ffurflen a Manylion a Ragnodir) a (Ffurflen a

Manylion Cymraeg) (Diwygio) (Cymru) 1999.

3.16 Cyflwynodd Mr Hughes ei adroddiad i’r Pwyllgor.

3.17 Cytunodd y Pwyllgor i roi gwybod i’r Cynulliad nad oes angen talu sylw arbennig i’r Gorchymyn ar unrhyw sail a nodir yn Rheol Sefydlog 11.5.

3.18 Amgaeir adroddiad y Pwyllgor i’r Cynulliad ar y Gorchymyn hwn fel LC23 (Adroddiad).

Eitem 4: Unrhyw fusnes arall a dyddiad y cyfarfod nesaf

4.1 Dywedodd y Cadeirydd iddo dderbyn llythyr oddi wrth y Cwnsler Cyffredinol yn ymateb i adroddiad y Pwyllgor ar y Rheoliadau Addysg (Gwerthuso Athrawon Ysgol) (Cymru) 1999 (LC4). Yng ngoleuni hyn, yr oedd Mr Turnbull wedi paratoi cyfarwyddyd i’r Cadeirydd i weld a oedd yn Pwyllgor yn fodlon â’r adroddiad. Cytunodd y Pwyllgor y dylent anfon ateb cadarn ond yn amlinellu nad yw’n briodol i’r Pwyllgor ohebu’n fanwl, gan y rhoddwyd gwybod iddo’n ffurfiol.

Camau i weithredu arnynt: Clerc

4.2 Dywedodd y Clerc nad oedd unrhyw eitemau o ddeddfwriaeth i’r Pwyllgor eu trafod ar 30 Tachwedd. Cynhelir y cyfarfod nesaf ddydd Mawrth, 7 Rhagfyr 1999 am 10.30am. Disgwylir y bydd hyd at un ar bymtheg o Orchymynion i’r Pwyllgor eu hystyried yn y cyfarfod hwnnw.

Papurau Cysylltiedig

LC19(Adroddiad)

LC20(Adroddiad)

LC21(Adroddiad)

LC22(Adroddiad)

LC23(Adroddiad)